

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
電話：二四三三  
電傳：二四三三  
電報：二四三三

## 就美參院通過「台灣前途」議案

### 我向美國強烈抗議

指出該議案實質是打着所謂「台灣人民自決」旗號，妄圖永久把台灣從中國分裂出去。要求美國政府即採取有效措施，防止事態進一步發展。

【本報訊】美國參議院十一月十五日通過一項關於「台灣前途」的議案，該案主張台灣應由台灣人民自決前途，並要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。此舉引起中國政府強烈不滿，並向美國政府提出嚴正抗議。

十一月十五日，美國參議院以八十八票對十二票通過一項關於「台灣前途」的議案。該案主張台灣應由台灣人民自決前途，並要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。此舉引起中國政府強烈不滿，並向美國政府提出嚴正抗議。

中國政府對美國參議院通過上述議案表示強烈不滿，並向美國政府提出嚴正抗議。中國政府指出，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。

中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。中國政府表示，如果美國政府不採取行動，中國政府將不得不採取必要措施，維護國家領土完整。

中國政府表示，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府指出，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府表示，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府指出，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府表示，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府指出，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。

中國政府表示，台灣是中國領土的一部分，任何企圖分裂中國的行為都是不可接受的。中國政府要求美國政府採取有效措施，防止事態進一步發展。



胡耀邦下週訪日

## 胡耀邦下週訪日

### 一星期行程已編定

【本報訊】中國駐美大使館發言人今日宣佈，中國國務院副總理、全國政協副主席胡耀邦將於下週訪問日本。胡耀邦的行程已編定為一星期，包括訪問東京、大阪、名古屋、京都、福岡等地。胡耀邦將與日本首相、外相、經貿大臣等舉行會談，並參觀一些工廠和學校。

## 胡耀邦會見日大使

### 談訪日之行重要性

#### 盼與中曾根首相交換三項意見

【本報訊】中國駐美大使館發言人今日宣佈，中國國務院副總理、全國政協副主席胡耀邦將於下週訪問日本。胡耀邦的行程已編定為一星期，包括訪問東京、大阪、名古屋、京都、福岡等地。胡耀邦將與日本首相、外相、經貿大臣等舉行會談，並參觀一些工廠和學校。

## 胡耀邦下週訪日

### 一星期行程已編定

【本報訊】中國駐美大使館發言人今日宣佈，中國國務院副總理、全國政協副主席胡耀邦將於下週訪問日本。胡耀邦的行程已編定為一星期，包括訪問東京、大阪、名古屋、京都、福岡等地。胡耀邦將與日本首相、外相、經貿大臣等舉行會談，並參觀一些工廠和學校。

### 中國克療疾丸

治癒各種疾病，功效顯著。各大藥房均有代售。

## 香港海南客輪通航

### 海口昨天舉行儀式

【本報訊】香港與海南客輪通航儀式於昨日在海口舉行。儀式由海軍副司令主持，參加人員包括海軍官兵、香港客輪公司代表等。儀式上，一艘香港客輪正式啟程前往香港。

## 胡耀邦下週訪日

### 一星期行程已編定

【本報訊】中國駐美大使館發言人今日宣佈，中國國務院副總理、全國政協副主席胡耀邦將於下週訪問日本。胡耀邦的行程已編定為一星期，包括訪問東京、大阪、名古屋、京都、福岡等地。胡耀邦將與日本首相、外相、經貿大臣等舉行會談，並參觀一些工廠和學校。

## 胡耀邦下週訪日

### 一星期行程已編定

【本報訊】中國駐美大使館發言人今日宣佈，中國國務院副總理、全國政協副主席胡耀邦將於下週訪問日本。胡耀邦的行程已編定為一星期，包括訪問東京、大阪、名古屋、京都、福岡等地。胡耀邦將與日本首相、外相、經貿大臣等舉行會談，並參觀一些工廠和學校。

### 胡耀邦下週訪日

一星期行程已編定。各大媒體均有報導。

### 香港海南客輪通航

海口昨天舉行儀式。各大媒體均有報導。

### 胡耀邦下週訪日

一星期行程已編定。各大媒體均有報導。

### 胡耀邦下週訪日

一星期行程已編定。各大媒體均有報導。

### 胡耀邦下週訪日

一星期行程已編定。各大媒體均有報導。

### 樂得利

OTARY 樂得利。各大超市均有代售。

### 香港海南客輪通航

海口昨天舉行儀式。各大媒體均有報導。

### 胡耀邦下週訪日

一星期行程已編定。各大媒體均有報導。

### 羅漢果

LO HAN KUO。各大藥房均有代售。

### 顧佳身子先，快食天麻片

治頭風、強腰膝。各大藥房均有代售。



# 且看美國政府如何答覆

【合衆社華盛頓十九日電】美國政府對中國政府提出的關於「台灣前途」之法律問題，將於今日發表答覆。此項答覆，將涉及美國對台政策之基本原則，以及美國在遠東之利益。據悉，美國政府將重申其在「台灣問題」上之立場，即美國不承認任何改變台灣現狀之行動，並強調美國與台灣人民之友好關係。此項答覆之發表，被視為美國對中國政府最近所提之法律草案之直接反應，亦顯示美國在國際法上之立場。

## 民兵基地遭以法戰機襲擊後 黎國什葉派聲稱報復

### 砲轟貝魯特法軍據點

【合衆社貝魯特十九日電】黎巴嫩什葉派武裝組織，在黎國南部之民兵基地，遭以色列及法國戰機襲擊後，已展開報復行動。據悉，該組織已對貝魯特之法國軍方據點，進行了多次砲轟。此項行動，被視為黎國局勢緊張之表現，亦顯示黎國內部之政治動盪。黎國政府已對此表示強烈譴責，並呼籲各方保持冷靜，避免事態擴大。

## 不結盟委員會急開會

### 呼籲巴解各派停火

【路透社新德里十九日電】不結盟運動委員會，將於今日在印度新德里舉行緊急會議。會議將討論巴解組織各派之衝突，並呼籲各方停火。委員會主席尼赫魯將主持會議，並發表重要聲明。此項會議之召開，顯示國際社會對巴解局勢之關注，亦顯示不結盟運動在國際事務中之影響力。

## 土耳其地震

### 二十人受傷 建築物倒塌

【安卡拉十九日電】土耳其中部地區，昨日發生強烈地震，造成多人受傷，並有建築物倒塌。據悉，地震發生在當地時間下午三時左右，震源深度約為十公里。地震造成當地居民生命財產損失慘重，政府已派員前往災區進行救援工作。此項地震，再次提醒人們注意地震災害之威脅，並呼籲加強地震防治工作。



美軍飛機在黎巴嫩南部執行任務。

美軍飛機在黎巴嫩南部執行任務，監視局勢發展。

## 近年發案最少的兩個月

### 九月十月刑事案大減

【中央社訊】根據最近公佈之統計資料顯示，今年九月及十月之刑事發案率，為近年來最低之兩個月。此項數據顯示，社會治安狀況良好，犯罪率顯著下降。警方對此表示欣慰，並表示將繼續加強巡邏，維護社會安寧。

## 工商新領導層

### 中華全國工商業聯合會第五屆執委會

【中央社訊】中華全國工商業聯合會第五屆執委會，已於日前正式成立。新任領導層成員包括多位知名工商界人士，將負責指導全國工商業之發展。此項會議之召開，標誌著全國工商業進入了一個新階段。

## 視聽機被穿

### 機身被穿成兩半

【中央社訊】一輛在馬尼拉行駛之汽車，昨日被一枚不明物體擊中，導致機身被穿成兩半。警方正在調查此事，並呼籲目擊者提供線索。此項事件引起了當地居民之恐慌，亦顯示了安全威脅之存在。

## 火車出軌

### 在菲律賓宿務附近出軌

【中央社訊】一列由宿務開往馬尼拉之火車，昨日在宿務附近發生出軌事故，造成多人受傷。事故原因正在調查中，初步懷疑是軌道維護不當所致。此項事故再次提醒人們注意鐵路安全，並呼籲加強鐵路設施之維護。



蘇聯軍隊在戰場上作戰。

蘇聯軍隊在戰場上作戰，表現英勇。

蘇聯軍隊在戰場上作戰，表現英勇。

蘇聯軍隊在戰場上作戰，表現英勇。

蘇聯軍隊在戰場上作戰，表現英勇。

## 阿拉法特總部附近 昨天遭到連番砲轟

### 巴達維亞民營周圍戰鬥異常激烈

【路透社巴達維亞十九日電】阿拉法特總部附近，昨日遭到連番砲轟，戰鬥異常激烈。據悉，巴達維亞民營周圍之戰鬥，已進入白熱化階段。雙方均投入了大量兵力，並使用了重型武器。此項戰鬥，引起了國際社會之高度關注。

## 蘇聯把歐導彈減半 放棄計算英法導彈

### 但附有北約放棄部署美導彈條件

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將把歐洲導彈數量減半，並放棄計算英法導彈。此項決定，是基於北約方面放棄部署美導彈之條件。蘇聯政府表示，此項決定顯示了蘇聯在維護歐洲安全方面之誠意，並呼籲北約方面採取相應措施。

蘇聯政府昨日宣佈，將把歐洲導彈數量減半，並放棄計算英法導彈。

## 阿基諾案件調查委員會 舉行第一次聽證會

### 菲律賓最高檢察官主持

【馬尼拉十九日電】菲律賓最高檢察官昨日主持了阿基諾案件調查委員會之第一次聽證會。聽證會將對阿基諾案之相關事實進行調查，並聽取各方意見。此項聽證會之召開，顯示了菲律賓政府對此案之重視，並呼籲公正處理。

## 各地黃金收市價

### 倫敦金價每兩一百一十五元

【中央社訊】今日倫敦黃金收市價，每兩一百一十五元。此項價格，反映了國際金價之波動情況。投資者應密切關注金價之變化，並根據市場走勢進行投資決策。

今日倫敦黃金收市價，每兩一百一十五元。



# 近年發案最少的兩個月

## 九月十月刑事案大減

### 全國治安有明顯好轉

【本報訊】九月十月全國刑事案發率，較去年同期下降百分之四十六點六，顯示全國治安有明顯好轉。據統計，九月十月全國刑事案發率，較去年同期下降百分之四十六點六，顯示全國治安有明顯好轉。

【本報訊】九月十月全國刑事案發率，較去年同期下降百分之四十六點六，顯示全國治安有明顯好轉。據統計，九月十月全國刑事案發率，較去年同期下降百分之四十六點六，顯示全國治安有明顯好轉。

## 毛澤東紀念館

### 昨在韶山開放

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。

【本報訊】毛澤東紀念館，昨（十八日）正式開放。該館係由毛澤東同志故居擴建而成，佔地約一百餘畝，建築面積約一萬餘平方米。館內陳列有毛澤東同志的遺物、手稿、照片及生平事跡的介紹。開放首日，參觀人數極多，秩序井然。



毛澤東紀念館昨日在韶山開放，圖為參觀者合影。

## 工商界新領導層

【本報訊】全國工商界聯合會，昨（十八日）舉行會員大會，選出新一屆領導層。會中選出會長、副會長及理事會成員。新領導層表示，將致力於促進工商界團結，推動經濟發展。

## 蛙人檢查爪哇海號

### 發現船體巨大裂縫

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

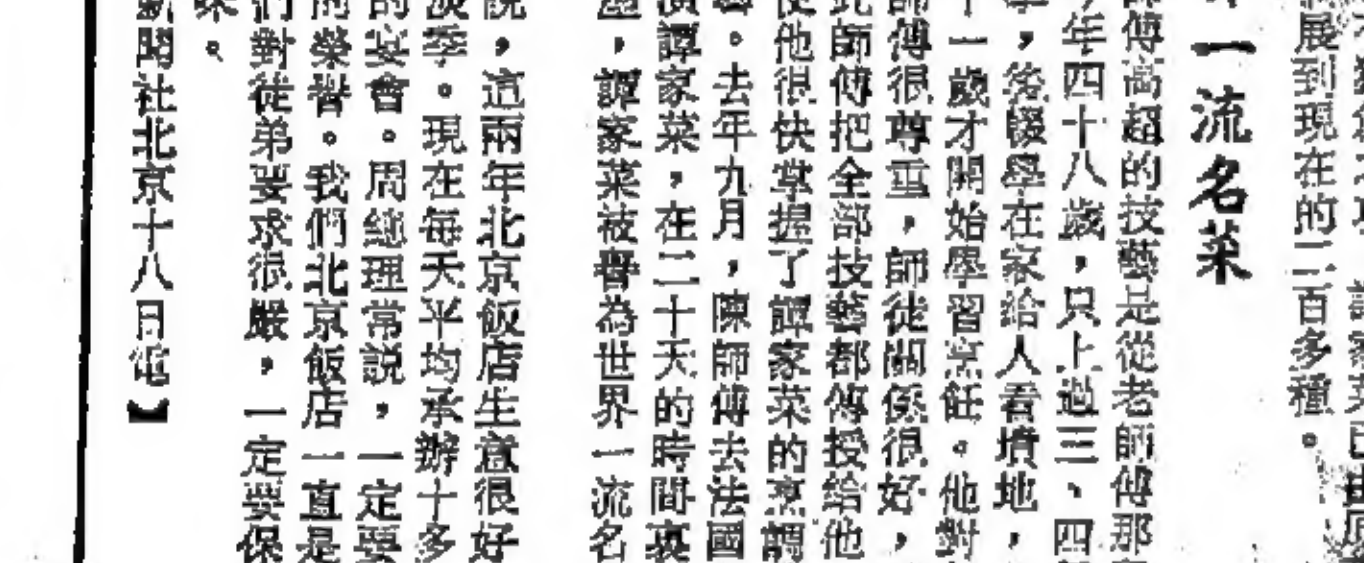
【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。

【本報訊】海軍蛙人，昨（十八日）在爪哇海檢查「海號」潛艇。檢查結果發現，該艇船體存在巨大裂縫，已嚴重影響其航行安全。海軍方面已下令該艇停止航行，並進行維修。



蛙人檢查爪哇海號，圖為檢查人員合影。

## 黃益騰各地參觀

【本報訊】黃益騰，昨（十八日）率領考察團，前往各地參觀。考察團將考察各地經濟發展情況，並與當地政府官員進行交流。黃益騰表示，此次考察旨在了解基層情況，為制定政策提供參考。

## 西北書畫家雅集

### 西子湖畔賞秋菊

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

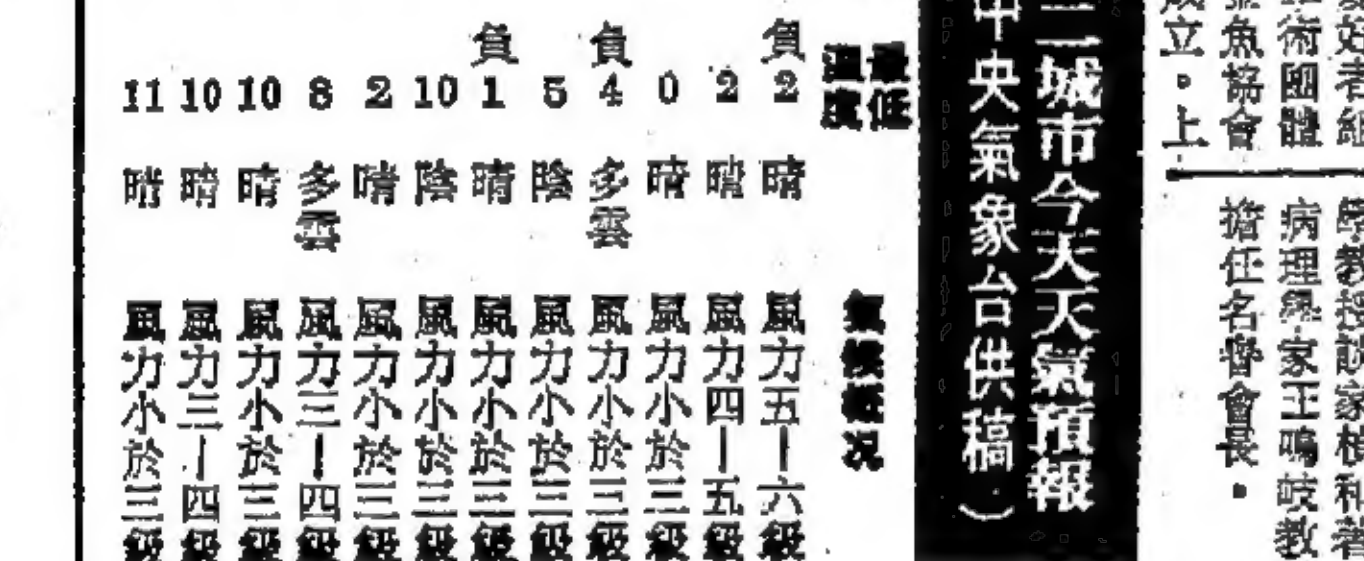
【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。

【本報訊】西北書畫家雅集，昨（十八日）在西子湖畔舉行。雅集活動包括賞秋菊、書畫創作及交流等。參加雅集的書畫家們，紛紛揮毫泼墨，展現了精湛的藝術才華。



黃益騰各地參觀，圖為黃益騰與考察團成員合影。

## 廣東名廚點心師

【本報訊】廣東名廚點心師，昨（十八日）舉行座談會。座談會邀請了多位知名點心師，就點心製作技巧及行業發展進行交流。座談會氣氛熱烈，與會者紛紛發言，分享心得。

## 東北考古有新發現

### 新石器青銅器文化遺存

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

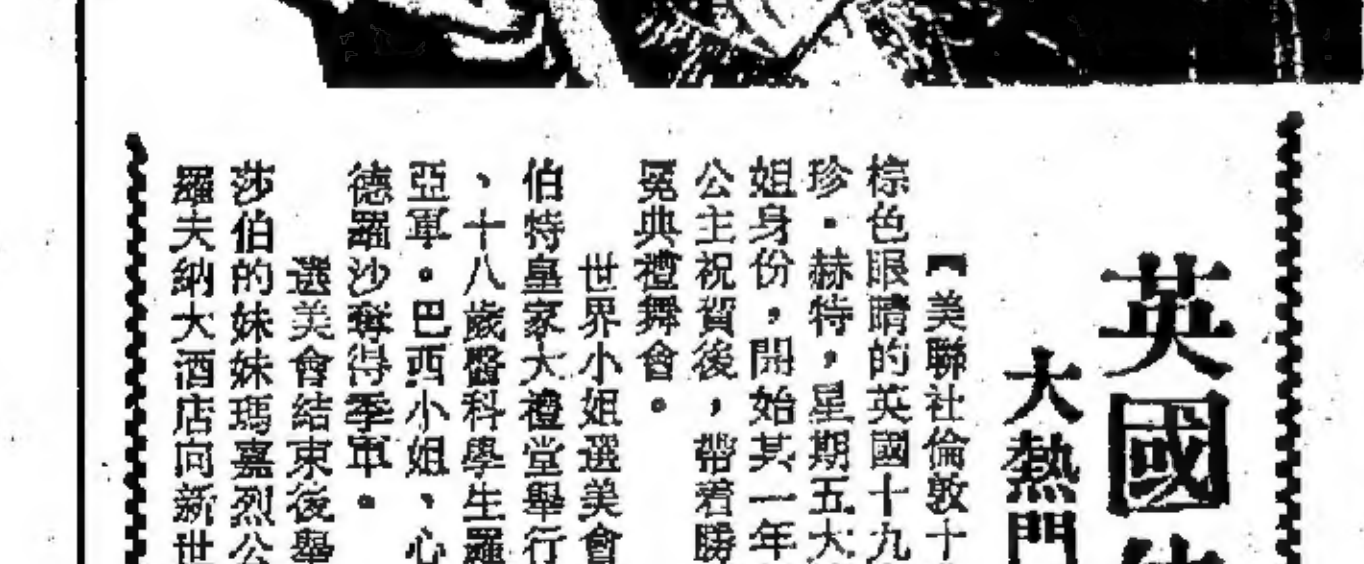
【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。

【本報訊】東北考古，昨（十八日）有新發現。考古學家在東北地區發現了多處新石器時代及青銅器時代的遺存。這些遺存的發現，對於研究東北地區的歷史文化具有重要意義。



東北考古有新發現，圖為考古學家合影。

## 催眠術應用於查案

【本報訊】催眠術，昨（十八日）被應用於查案。警方利用催眠術，對涉案人員進行心理暗示，以獲取案件真相。催眠術在查案中的應用，引起了社會的廣泛關注。

## 倫敦警察烏煙瘴氣

### 市民要求嚴懲有違公法之警察

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

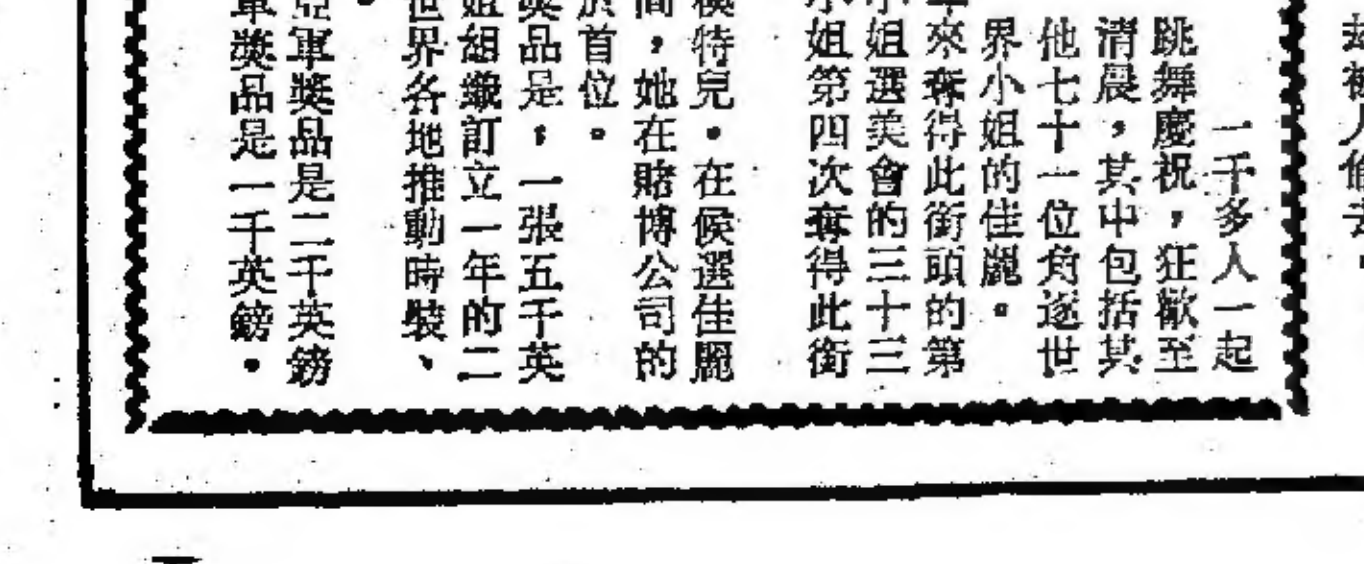
【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。

【本報訊】倫敦警察，昨（十八日）被指烏煙瘴氣。市民要求嚴懲有違公法之警察。據悉，倫敦警方在處理市民投訴時，存在敷衍塞責的情況，引發了市民的不滿。



倫敦警察烏煙瘴氣，圖為市民集會。

## 英國佳麗當選世姐

【本報訊】英國佳麗，昨（十八日）當選世界小姐。這位佳麗在比賽中展現了優雅的氣質及優秀的才藝，最終脫穎而出，奪得冠軍。她的當選，為英國爭得了榮譽。

## 四件無價藝術品

### 原裝歸還緬甸政府

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。

【本報訊】四件無價藝術品，昨（十八日）被歸還緬甸政府。這四件藝術品係在緬甸被搶奪的，經過多方努力，終於得以歸還。緬甸政府對藝術品的歸還表示感謝。



英國佳麗當選世姐，圖為佳麗與家人合影。



# 消防處賈迪能昨日透露

## 用電不當火警達二千宗

【本報訊】消防處賈迪能昨日透露，去年全港火警宗數達二千宗，其中大部分是由於用電不當所致。他指出，市民應注意用電安全，切勿在電線上加裝太多電器，以免發生火警。

### 蘭格澳遠

【本報訊】第三十屆澳門格蘭披治大賽車，今日展開序幕。今日共舉行五項比賽，秩序如下：上午九時至十時，電單車短程賽。

### 蘭格澳遠

【本報訊】第三十屆澳門格蘭披治大賽車，今日展開序幕。今日共舉行五項比賽，秩序如下：上午九時至十時，電單車短程賽。

### 蘭格澳遠

【本報訊】第三十屆澳門格蘭披治大賽車，今日展開序幕。今日共舉行五項比賽，秩序如下：上午九時至十時，電單車短程賽。

### 蘭格澳遠

【本報訊】第三十屆澳門格蘭披治大賽車，今日展開序幕。今日共舉行五項比賽，秩序如下：上午九時至十時，電單車短程賽。



王光英昨在港演說

# 港府發展天水圍計劃 準備明年中開始進行

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】港府發展天水圍計劃，準備明年中開始進行。該計劃包括興建一條連接天水圍與新界其他地區的道路，以及興建多座橋樑。港府表示，該計劃將為天水圍地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

# 王光英昨在港演說 九十年代香港前景美好 盼企業家滿懷信心迎接

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【本報訊】王光英昨日在港演說，指出九十年代香港前景美好，並呼籲企業家滿懷信心迎接挑戰。王光英表示，香港在過去幾十年中取得了巨大的成就，並將在未來繼續保持其國際金融中心的地位。他強調，企業家應抓住機遇，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 慶祝線無 會酒大盛設昨

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

【本報訊】慶祝線無會酒大盛設昨，席出邀應等屯家許。該酒會由多個團體聯合舉辦，旨在慶祝線無會的成立。酒會吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。嘉賓們在酒會上暢談，並祝賀線無會取得的成功。

# 文錦渡新行車橋樑 港府招標承建港段

【本報訊】文錦渡新行車橋樑，港府招標承建港段。該橋樑將連接文錦渡與新界其他地區，為該地區的交通提供便利。港府表示，該橋樑的興建將為該地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】文錦渡新行車橋樑，港府招標承建港段。該橋樑將連接文錦渡與新界其他地區，為該地區的交通提供便利。港府表示，該橋樑的興建將為該地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】文錦渡新行車橋樑，港府招標承建港段。該橋樑將連接文錦渡與新界其他地區，為該地區的交通提供便利。港府表示，該橋樑的興建將為該地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】文錦渡新行車橋樑，港府招標承建港段。該橋樑將連接文錦渡與新界其他地區，為該地區的交通提供便利。港府表示，該橋樑的興建將為該地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

【本報訊】文錦渡新行車橋樑，港府招標承建港段。該橋樑將連接文錦渡與新界其他地區，為該地區的交通提供便利。港府表示，該橋樑的興建將為該地區的發展提供基礎設施，並可為該地區增加就業機會。

# 英議會中組主席 艾德利訪港

【本報訊】英議會中組主席艾德利昨日訪港。艾德利在港期間將與港府官員會面，並就中英關係及香港問題進行討論。艾德利表示，他對香港的繁榮穩定感到欣慰，並希望中英兩國能進一步加強合作。

【本報訊】英議會中組主席艾德利昨日訪港。艾德利在港期間將與港府官員會面，並就中英關係及香港問題進行討論。艾德利表示，他對香港的繁榮穩定感到欣慰，並希望中英兩國能進一步加強合作。

【本報訊】英議會中組主席艾德利昨日訪港。艾德利在港期間將與港府官員會面，並就中英關係及香港問題進行討論。艾德利表示，他對香港的繁榮穩定感到欣慰，並希望中英兩國能進一步加強合作。

【本報訊】英議會中組主席艾德利昨日訪港。艾德利在港期間將與港府官員會面，並就中英關係及香港問題進行討論。艾德利表示，他對香港的繁榮穩定感到欣慰，並希望中英兩國能進一步加強合作。

【本報訊】英議會中組主席艾德利昨日訪港。艾德利在港期間將與港府官員會面，並就中英關係及香港問題進行討論。艾德利表示，他對香港的繁榮穩定感到欣慰，並希望中英兩國能進一步加強合作。

# 北京 芝蜂王精

【北京芝蜂王精】成份每支含蜜芝500mg，新鮮王蜂300mg何首烏、補骨脂、淫羊藿、黨參等多種名貴藥材配製。

適應範圍：食慾不振、病後體弱、頭暈脫落、肝火、貧血、關節疼痛。

買三盒 送1984年大掛曆一本

# 青年在家持刀亂舞 父母驚恐報警求助

【本報訊】一名青年在家持刀亂舞，父母驚恐報警求助。警方接報後迅速趕到現場，並將該青年帶走。警方表示，該青年患有精神疾病，並呼籲市民應加強對精神病人的關注和幫助。

【本報訊】一名青年在家持刀亂舞，父母驚恐報警求助。警方接報後迅速趕到現場，並將該青年帶走。警方表示，該青年患有精神疾病，並呼籲市民應加強對精神病人的關注和幫助。

【本報訊】一名青年在家持刀亂舞，父母驚恐報警求助。警方接報後迅速趕到現場，並將該青年帶走。警方表示，該青年患有精神疾病，並呼籲市民應加強對精神病人的關注和幫助。

# 香港華人職員協會 召開會員大會通告

本會定於一九八三年十一月二十七日（星期日）下午三時，在灣仔會所（軒尼詩道二一三至二二九號三樓）舉行復會後第三十六週年會員大會。

屆時報告會務，通過決算，修改會章，討論提案等事宜，並備茶點招待。凡我會員，務請準時出席，並歡迎本會婦女團員列席。

香港華人職員協會 謹啟

# 港府官員訪大亞灣 因忘辦手續須延期

【本報訊】港府官員原定昨日訪大亞灣，但因忘辦手續須延期。港府表示，該次訪問將延期至下週進行。港府官員對此次延期表示遺憾，並表示將盡力確保訪問順利進行。

【本報訊】港府官員原定昨日訪大亞灣，但因忘辦手續須延期。港府表示，該次訪問將延期至下週進行。港府官員對此次延期表示遺憾，並表示將盡力確保訪問順利進行。

【本報訊】港府官員原定昨日訪大亞灣，但因忘辦手續須延期。港府表示，該次訪問將延期至下週進行。港府官員對此次延期表示遺憾，並表示將盡力確保訪問順利進行。



### 消防處賈迪能昨日透露

## 用電不當火警達二千宗 當局擬制定電器安裝例

### 勸告居民勿擅自安裝電線電器

【本報訊】消防處處長賈迪能昨日在消防處記者會上透露，一九八二年，全港共發生火警二千零一宗，其中因用電不當而引發的火警，佔了百分之四十五，即九百零九宗。他指出，由於用電不當而引發的火警，多是由於居民擅自安裝電線電器，或在不安全的情況下使用電器所致。他呼籲居民，在安裝電線電器時，應請專業人士進行，切勿擅自動手，以免發生危險。此外，他亦提醒居民，在離開家時，應關閉所有電器，以防火警發生。

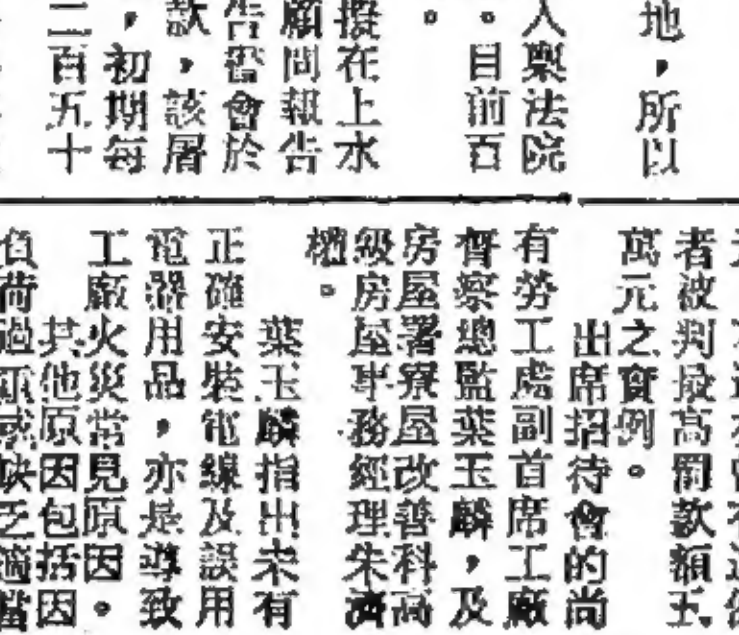


消防處昨日在記者會上，向傳媒展示因用電不當而引發的火警現場。

### 最高法院法官昨裁定

## 百寧順無須清盤

【本報訊】百寧順有限公司昨日在高等法院進行清盤聆訊，法官裁定該公司無須清盤。法官在判詞中指出，該公司目前仍具有經營能力，且其債務問題正在積極處理中。他認為，該公司目前尚無必要進行清盤，並建議該公司繼續經營，以償還債務。



百寧順有限公司昨日在高等法院進行清盤聆訊。

## 計劃場屠建興水上 究研司公問顧交已

### 會酒幕開行舉日昨房居灣荃 據數售銷豬生理處腦電用採

【本報訊】荃灣屠房昨日舉行開幕酒會，並邀請了多位嘉賓出席。在酒會上，屠房負責人表示，該屠房將採用先進的電腦系統來管理豬隻的銷售，以提高效率。此外，該屠房亦計劃興建水上屠房，以方便居民購買新鮮豬肉。他呼籲居民，在購買豬肉時，應選擇正規的屠房，以確保肉質安全。



荃灣屠房昨日舉行開幕酒會，多位嘉賓出席。

### 簡記直升機十五分鐘的歷程

【本報訊】一架簡記直升機昨日在沙頭角上空飛行，引起了當地居民的關注。據悉，該直升機是由一名飛行愛好者駕駛的，他計劃在沙頭角上空飛行十五分鐘，以展示其飛行技術。然而，該直升機的飛行引起了當地居民的擔憂，認為其飛行高度過低，可能會對居民的安全造成威脅。當地政府表示，將對該直升機的飛行進行調查，並採取必要措施，以確保居民的安全。

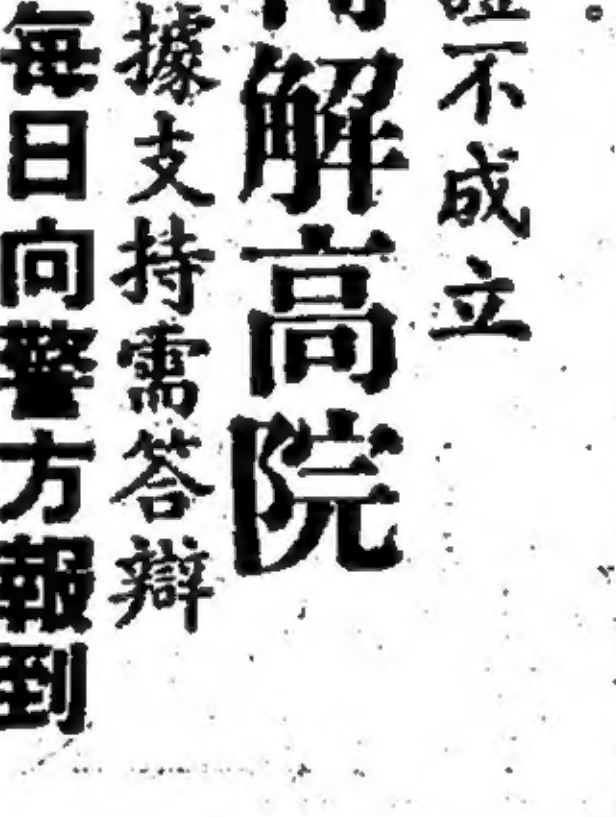


一架簡記直升機昨日在沙頭角上空飛行，引起了當地居民的關注。

## 車賽大士披蘭格 戰幕序揭今門澳

### 澳港往來班加起明船翼水東遠

【本報訊】第三屆澳門格蘭披治大賽車，將於今日在澳門揭幕。這項由澳門政府主辦的國際性賽車盛事，吸引了來自世界各地的車手參加。在揭幕儀式上，澳門政府官員表示，這項賽車盛事不僅為澳門帶來了巨大的經濟效益，也為澳門市民提供了一個觀賞國際賽車的絕佳機會。此外，澳門政府亦表示，將加強與香港的交通聯繫，以方便市民往返澳門參加賽車。



第三屆澳門格蘭披治大賽車，今日在澳門揭幕。

### 昨被裁定謀殺罪不成立

## 邱達成案轉解高院

【本報訊】一名被控謀殺的男子邱達成，昨日在法院被判無罪釋放。該名男子被控於去年在某處謀殺一名女子。在審理過程中，辯方律師表示，該名男子在案發時並不在現場，且其行為符合法律規定。法官在審理後，認為辯方的證據充分，遂裁定該名男子無罪釋放。該名男子在獲釋後，表示對判決感到滿意，並計劃返回家鄉。



一名被控謀殺的男子邱達成，昨日在法院被判無罪釋放。

## 反對大澳航線停辦 村代表訪兩局議員

【本報訊】大澳航線停辦一事，引起了當地村民的強烈反對。村民代表昨日分別訪問了立法局和行政局議員，表達了他們的訴求。村民代表表示，大澳航線是當地居民往來大澳的唯一途徑，如果該航線停辦，將對當地居民的生活造成嚴重影響。他們呼籲政府，應重新考慮停辦大澳航線的決定，並採取措施，以確保當地居民的交通便利。

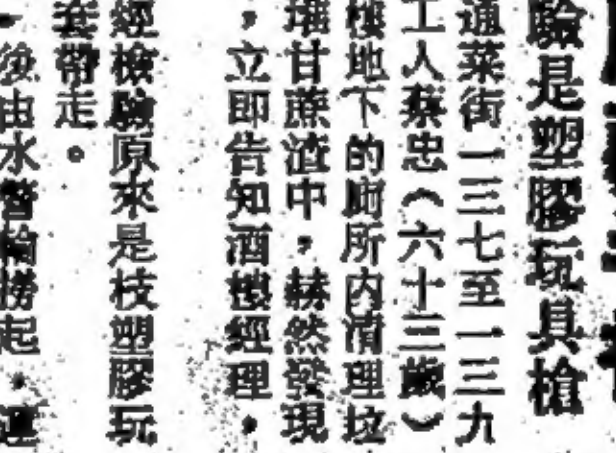


大澳航線停辦一事，引起了當地村民的強烈反對。

## 東望洋賽車場 東望洋賽車場

### 東望洋賽車場

【本報訊】東望洋賽車場昨日舉行了一場精彩的賽車比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。在比賽中，來自世界各地的車手展開了激烈的競爭，最終由一名來自香港的車手奪得冠軍。該場比賽不僅為觀眾提供了一個觀賞國際賽車的絕佳機會，也為東望洋賽車場帶來了巨大的經濟效益。東望洋賽車場負責人表示，將繼續舉辦類似的賽車盛事，以推廣賽車運動。

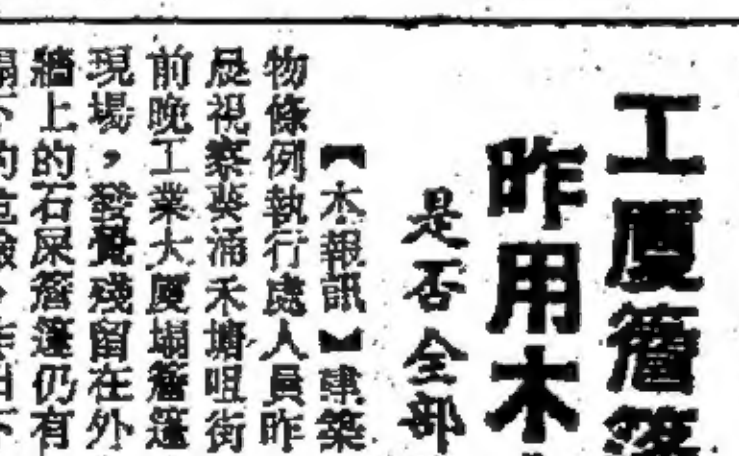


東望洋賽車場昨日舉行了一場精彩的賽車比賽。

### 九巴明日增新線

## 行走博康旺角間

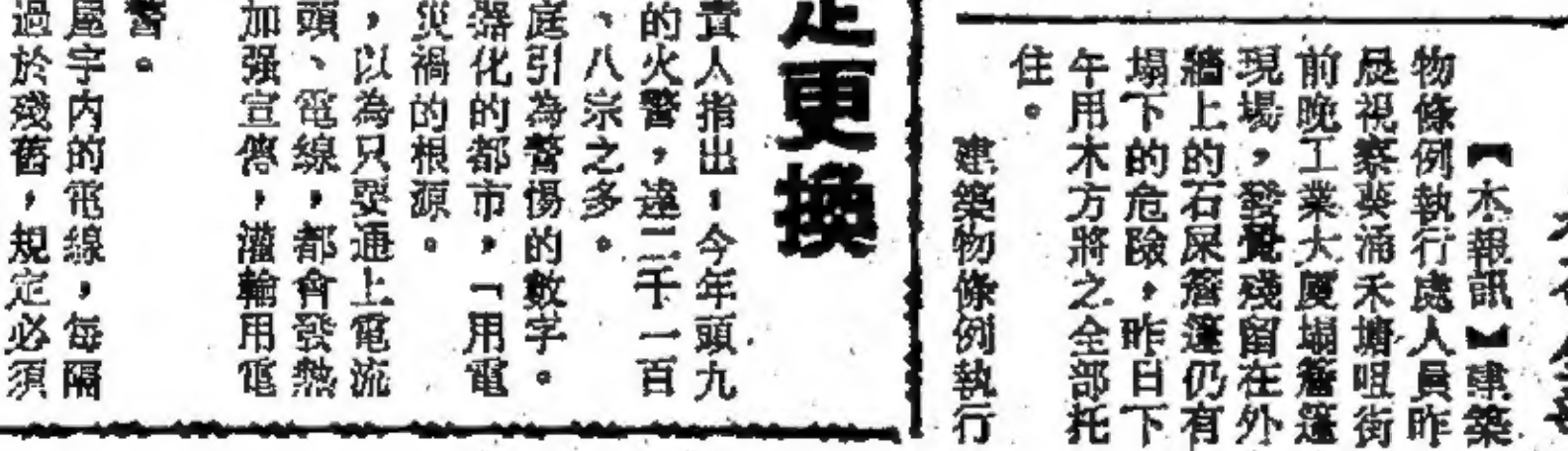
【本報訊】九龍巴士公司（九巴）將於明日增加一條新路線，行走博康和旺角之間。該新路線的設立，旨在方便兩地居民的往來，並減輕現有路線的壓力。九巴負責人表示，該新路線將由九巴公司負責營運，並提供優質的服務。他呼籲居民，在乘坐該新路線時，應遵守相關規定，以確保行車安全。



九龍巴士公司（九巴）將於明日增加一條新路線，行走博康和旺角之間。

## 殘舊電線應規定更換

【本報訊】消防處處長賈迪能昨日表示，殘舊電線應規定更換，以防火警發生。他指出，由於電線老化，容易引發火警，因此政府應制定相關規定，要求居民定期更換殘舊電線。他呼籲居民，應重視電線的安全，並定期檢查電線，以確保其正常運作。此外，他亦提醒居民，在更換電線時，應請專業人士進行，切勿擅自動手。



消防處處長賈迪能昨日表示，殘舊電線應規定更換，以防火警發生。

## 火走搶林員衛護 人眾行銀了熱熱

### 珠眼有彈子幸幸 人傷未發散天朝

【本報訊】昨日在澳門發生的一起搶劫案，引起了社會的關注。據悉，一名銀行職員在行走時，被一名歹徒搶劫。歹徒在搶劫過程中，向該職員開槍，但並未命中。該職員在受到威脅後，將錢包交給了歹徒，並逃離現場。警方在接到報案後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未抓獲該名歹徒，並表示將繼續追查此案。

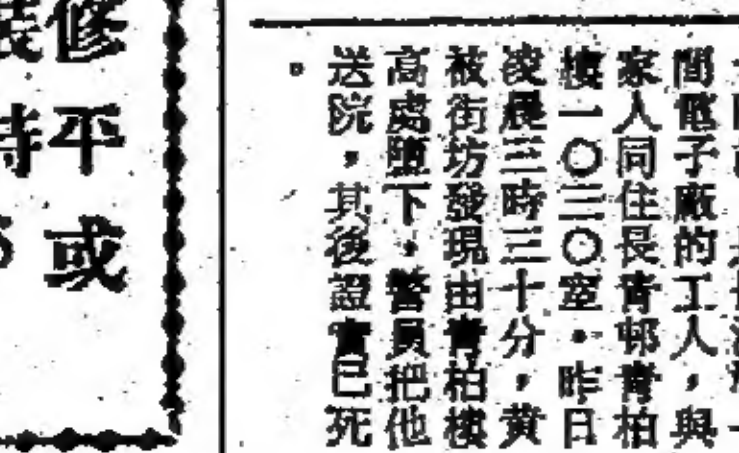


昨日在澳門發生的一起搶劫案，引起了社會的關注。

### 可疑車輛撞倒警車

## 警員連車三槍阻止

【本報訊】昨日在澳門發生的一起交通事故，引起了社會的關注。據悉，一輛可疑車輛在行駛過程中，撞倒了一輛警車。警員在受到威脅後，向該車輛開了三槍，以阻止其逃跑。目前，警方正在對該起事故進行調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，將全力追捕該名司機，並確保受害者的安全。



昨日在澳門發生的一起交通事故，引起了社會的關注。

## 寫字樓特平招租

【本報訊】位於德輔道中近港澳碼頭長，達大廈十樓兩面單邊有裝修，間格中央冷氣約1800呎特平招租，有意者請電H 452356或H 456301洽。

## 聘請理貨員

某大運輸公司聘請新熟手理貨員多名，薪優，福利好，有意者請電5-423764洽。



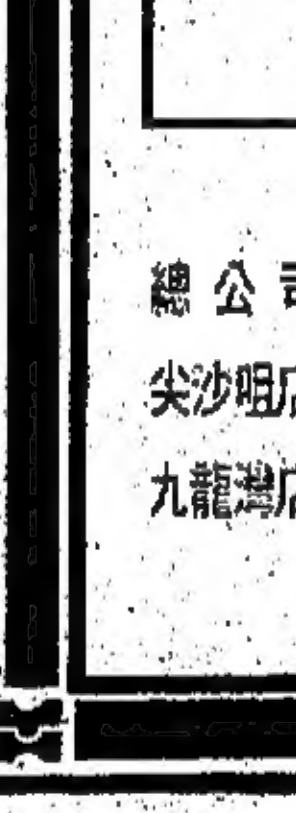
伊雲志昨會三局議員。

【本報訊】伊雲志昨日會見了三位局議員，就相關事宜進行了討論。伊雲志表示，將全力配合議員的工作，並確保相關事宜的順利進行。議員們對伊雲志的表示表示滿意，並表示將繼續關注此事。



伊雲志昨會三局議員。

【本報訊】伊雲志昨日會見了三位局議員，就相關事宜進行了討論。伊雲志表示，將全力配合議員的工作，並確保相關事宜的順利進行。議員們對伊雲志的表示表示滿意，並表示將繼續關注此事。



伊雲志昨會三局議員。

【本報訊】伊雲志昨日會見了三位局議員，就相關事宜進行了討論。伊雲志表示，將全力配合議員的工作，並確保相關事宜的順利進行。議員們對伊雲志的表示表示滿意，並表示將繼續關注此事。



伊雲志昨會三局議員。

【本報訊】伊雲志昨日會見了三位局議員，就相關事宜進行了討論。伊雲志表示，將全力配合議員的工作，並確保相關事宜的順利進行。議員們對伊雲志的表示表示滿意，並表示將繼續關注此事。

送1984年大











# 兩年來六度交手首次得勝

## 精工昨力克寶路華

### 邦迪胡國雄各建一功 希活破蛋 看客逾二萬人比賽過程緊張精采

【本報訊】昨晚在球場上演的甲組足球賽，精工以二比一力克寶路華，取得兩年來的首次勝利。昨晚的比賽，由於兩隊實力相若，而且兩隊都不甘示弱，雙方在場上展開了激烈的爭奪。精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

昨晚的比賽，精工隊在比賽中表現出色，邦迪和胡國雄各建一功，而希活則為寶路華隊破蛋。比賽過程緊張精采，吸引了超過二萬名觀眾到場觀看。

# 藍聯今晚設宴

## 款待參賽各隊

### 【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

【本報訊】藍聯今晚設宴款待參賽各隊，歡迎各界人士參加。

# 甲組足球賽今晚舉行

## 南華挑燈夜戰海蜂

### 雙方實力有距離海蜂難望勝利

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，南華挑燈夜戰海蜂。雙方實力有距離，海蜂難望勝利。

# 亞洲網賽已近尾聲

## 五單項今作準決賽

### 昨晚比賽激烈競爭激烈

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

【本報訊】亞洲網賽已近尾聲，五單項今作準決賽。昨晚比賽激烈，競爭激烈。

# 大戰前夕練兵忙

## 訪港參加亞洲網賽的中國隊

### 中國新聞社記者

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

【本報訊】大戰前夕，中國隊訪港參加亞洲網賽。中國新聞社記者報導。

# 甲組足球賽今晚舉行

## 精工力克寶路華

### 邦迪胡國雄各建一功 希活破蛋

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

# 甲組足球賽今晚舉行

## 精工力克寶路華

### 邦迪胡國雄各建一功 希活破蛋

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

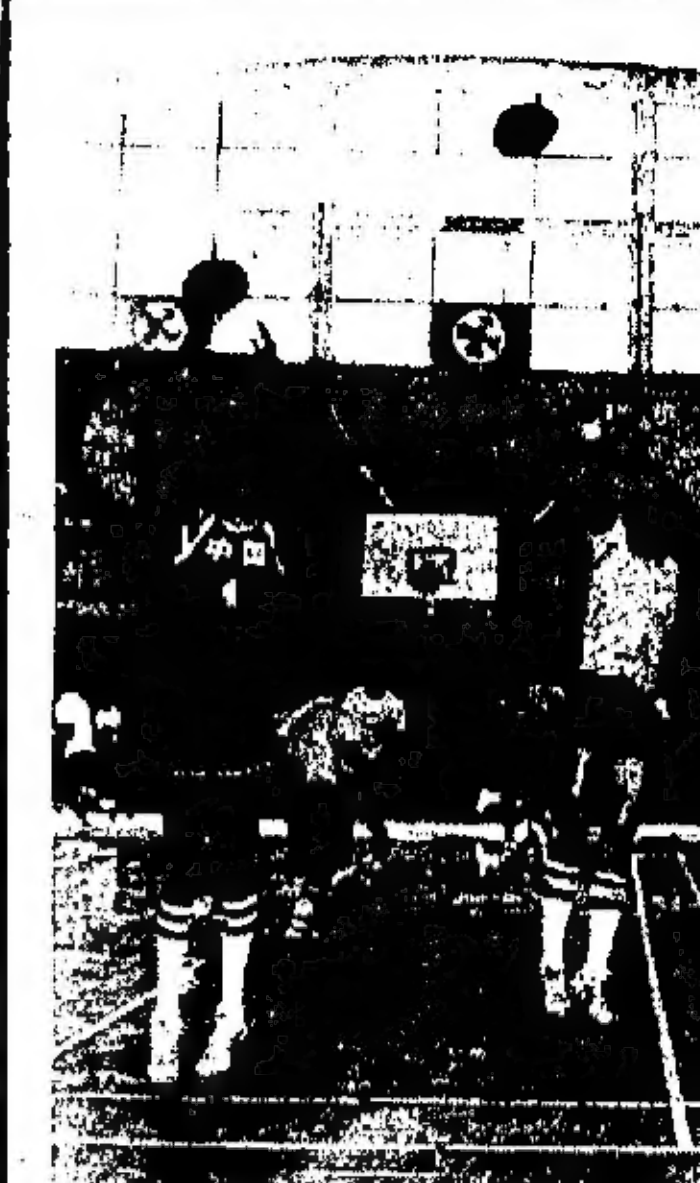
【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。

【本報訊】甲組足球賽今晚舉行，精工力克寶路華。邦迪和胡國雄各建一功，希活破蛋。





(右)林永興與(左)山...

# 大戰前夕練兵忙

## 訪來港參加亞洲籃球賽的中國隊

中國新聞記者

據香港消息，中國國家籃球隊一行，於昨日抵達香港，準備參加即將舉行的亞洲籃球錦標賽。該隊由總教練李耀榮率領，隊員包括多名優秀球員。在抵達香港後，他們將進行短暫的休息和適應，隨後開始訓練。據悉，中國隊在這次比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。此次來港參賽，旨在展示中國籃球實力，並與亞洲其他強隊進行交流。

# 胡漢輝談新界補地價

## 表示他的構想是希望消除買樓者的顧慮，刺激物業交投

【本報訊】地產界知名人士胡漢輝，昨日接受本報記者訪問時表示，新界補地價問題，是地產界目前最關注的焦點。他認為，補地價制度的實施，將會對地產市場產生深遠影響。胡漢輝指出，補地價制度的目的是為了公平起見，但同時也增加了買樓者的負擔。他建議政府應該採取措施，消除買樓者的顧慮，刺激物業交投。他認為，政府應該加強對地產市場的監管，確保補地價制度的公平實施。同時，他也呼籲買樓者要理性看待補地價問題，不要因為補地價而放棄購買優質物業的機會。

# 外匯基金數額減縮

## 上半年少四十一億

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，外匯基金在九零年上半年的數額減縮了四十一億元。曾鈺成指出，外匯基金數額的減縮，主要是由於外匯儲備的減少。他認為，外匯儲備的減少，是由於外匯市場的波動以及外匯資產的減值。曾鈺成強調，外匯基金數額的減縮，並不代表外匯基金的實力減弱。他認為，外匯基金仍然擁有雄厚的實力，能夠應付各種外匯風險。他呼籲公眾不要因為外匯基金數額的減縮而產生不必要的擔憂。

# 財政出現赤字需要撥款支持

## 減幅近二成現為一百九十五億餘元

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，財政在九零年上半年的赤字減幅近二成，現為一百九十五億餘元。曾鈺成指出，財政赤字的減幅，主要是由於政府加強了對財政收支的管控。他認為，政府通過削減開支和增加收入，成功地減少了財政赤字。曾鈺成強調，財政赤字的減幅，並不代表政府的財政狀況已經好轉。他認為，政府仍然面臨著巨大的財政壓力，需要繼續採取措施，減少財政赤字。他呼籲公眾支持政府的財政政策，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 港元貶值賬面增多

## 用作儲備有所下降

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，港元貶值導致賬面增多，用作儲備的港元有所下降。曾鈺成指出，港元貶值，使得港元在國際市場上的價值降低，從而導致賬面增多。他認為，港元貶值，是由於國際市場上的匯率波動。曾鈺成強調，港元貶值，並不代表港元的實力減弱。他認為，港元仍然具有堅強的實力，能夠應付各種匯率風險。他呼籲公眾不要因為港元貶值而產生不必要的擔憂。

# 受獲利回吐影響

## 股價跌十五點

【本報訊】昨日股市受獲利回吐影響，股價下跌十五點。市場分析人士指出，由於前期股市走勢強勁，投資者紛紛獲利回吐，導致股價下跌。他們認為，股市在短期內可能會繼續波動，但長期來看，股市仍然具有上升潛力。投資者應該保持冷靜，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。他們建議投資者要根據自己的風險承受能力，合理配置資產，長期持有優質股票。

# 九九金價回升七元

## 市道波動甚微 交投一片冷靜

【本報訊】昨日九九金價回升七元，市道波動甚微，交投一片冷靜。市場分析人士指出，九九金價的回升，主要是由於國際金價的波動。他們認為，九九金價的波動，與國際金價的波動息息相關。投資者應該關注國際金價的走勢，以便及時把握九九金價的波動機會。他們建議投資者要理性看待九九金價的波動，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 短錢拆息下挫

## 隔夜錢調低三厘為十厘

【本報訊】昨日短錢拆息下挫，隔夜錢調低三厘為十厘。市場分析人士指出，短錢拆息的下挫，主要是由於市場上的資金供應增加。他們認為，短錢拆息的下挫，反映了市場上的資金狀況。投資者應該關注短錢拆息的走勢，以便及時把握短錢拆息的下挫機會。他們建議投資者要理性看待短錢拆息的下挫，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 中芝興業與僑民

## 簽長期貸款協議

【本報訊】中芝興業與僑民簽訂了長期貸款協議。據悉，該協議將為中芝興業提供長期穩定的資金支持，有助於其業務的發展。中芝興業表示，該貸款協議的簽訂，是其業務發展的一個重要里程碑。他們將充分利用該貸款，加強對業務的投入，提高競爭力。僑民方面也表示，該貸款協議的簽訂，是其支持中芝興業發展的一個重要舉措。他們將繼續關注中芝興業的發展，並提供必要的支持。

# 中國富荷有限公司

## CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨，另有特為運輸行業而設計一種價值極低的拖卡，可放運在20呎或40呎拖架，運載一般貨品或集裝箱。

# 永隆銀行

## 發展不忘穩健 服務必盡忠誠

永隆銀行（WING LONG BANK LTD.）是一家在香港註冊的銀行，提供多種銀行服務，包括存款、貸款、匯兌等。該行一直秉承「發展不忘穩健，服務必盡忠誠」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。該行擁有雄厚的資本實力，信譽昭著，是廣大客戶的首選銀行。該行將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

# 利率惠特與樓供

## 雨浩林

利率惠特與樓供，是地產界目前最關注的焦點。雨浩林指出，利率惠特與樓供，將會對地產市場產生深遠影響。他認為，利率惠特與樓供，是由於政府的政策調整。雨浩林強調，利率惠特與樓供，並不代表地產市場的實力減弱。他認為，地產市場仍然具有堅強的實力，能夠應付各種政策風險。他呼籲公眾不要因為利率惠特與樓供而產生不必要的擔憂。

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	866.43	-15.80	四會通成	10,927	元
道瓊斯指數	3,987.88	-64.79	通東成	5,073	元
金銀	777.58	-9.66	金銀	4,182	元
金銀	583.62	-8.79	金銀	1,619	元
金銀	709.34	-8.71	金銀	53	元
銀行	37.00	-0.75	銀行	0.39	元
匯豐	7.10	-0.10	匯豐	2.20	-0.05
渣打	20.10	-0.30	渣打	4.25	+0.05
中環	29.80	-0.95	中環	0.16	-0.005
外匯	2.95	-0.075	外匯	0.18	+0.04
渣打	4.90	-0.05	渣打	2.275	-0.075
渣打	1.40	-0.02	渣打	1.60	-0.10
渣打	7.60	-0.10	渣打	2.725	-0.075
渣打	0.11	-	渣打	4.70	-0.15
渣打	2.275	-0.025	渣打	0.18	-
渣打	2.00	-	渣打	0.55	-
渣打	0.68	-	渣打	2.725	-0.075
渣打	1.60	-	渣打	3.50	-0.10
渣打	1.30	-	渣打	4.775	-0.10
渣打	1.01	-0.04	渣打	0.75	-0.02
渣打	5.10	-	渣打	1.03	-0.07
渣打	0.89	+0.01	渣打	0.80	+0.03
渣打	13.80	-	渣打	1.34	-0.005
渣打	0.82	-	渣打	0.86	-0.05
渣打	4.875	-0.025	渣打	1.67	-0.03
渣打	11.40	-0.20	渣打	0.47	+0.07
渣打	1.20	-0.02	渣打	1.62	-0.06
渣打	1.33	-0.02	渣打	0.88	-0.02
渣打	14.50	-0.30	渣打	6.60	-
渣打	2.20	-0.15	渣打	0.26	-
渣打	3.05	-0.125	渣打	0.215	-
渣打	1.36	-	渣打	0.165	-0.005
渣打	5.40	-0.20	渣打	0.77	-0.01
渣打	10.00	-0.30	渣打	1.94	-
渣打	1.35	+0.01	渣打	1.12	-0.02
渣打	2.40	-	渣打	1.80	-0.06
渣打	3.25	-	渣打	0.26	-
渣打	5.50	-0.05	渣打	1.15	+0.03
渣打	3.20	+0.05	渣打	0.71	-0.04
渣打	5.75	+0.05	渣打	29.50	+0.20
渣打	4.90	+0.10	渣打	19.80	+0.20
渣打	1.28	-0.04	渣打	20.20	-0.30
渣打	6.80	+0.15	渣打	0.26	-
渣打	3.70	-0.075	渣打	5.80	+0.10
渣打	2.70	-	渣打	1.90	+0.02
渣打	2.75	+0.025	渣打	1.00	-0.04
渣打	1.77	-	渣打	5.40	+0.15
渣打	1.47	-0.06	渣打	10,864,300	790,000
渣打	1.10	-	渣打	3,099,040	428,488
渣打	0.12	-0.005	渣打	2,049,473	720,000
渣打	14.30	-0.20	渣打	1,763,573	247,392
渣打	10.00	-0.10	渣打	1,610,700	140,800
渣打	62.50	-1.50	渣打	1,441,800	101,000
渣打	1.94	-0.06	渣打	1,125,650	366,000
渣打	5.50	-0.10	渣打	1,077,400	74,000
渣打	6.50	-0.30	渣打	977,513	262,640
渣打	34.25	-0.25	渣打	906,775	24,200
渣打	5.45	-0.05	渣打		
渣打	7.45	-0.05	渣打		
渣打	7.15	-0.10	渣打		
渣打	0.67	-0.01	渣打		
渣打	0.70	-0.02	渣打		
渣打	0.49	+0.01	渣打		
渣打	1.40	-0.05	渣打		
渣打	2.825	-0.075	渣打		
渣打	8.70	-0.025	渣打		
渣打	1.65	+0.03	渣打		
渣打	0.72	-0.01	渣打		
渣打	0.195	+0.015	渣打		
渣打	0.48	-0.01	渣打		
渣打	0.365	-0.005	渣打		

# 加拿大經濟將繼續增長

## 加拿大統計局昨日公佈，今年九月份經濟增長百分之三點七，預計全年增長百分之三點七

【本報訊】加拿大統計局昨日公佈，今年九月份經濟增長百分之三點七，預計全年增長百分之三點七。統計局指出，加拿大經濟在九月份表現強勁，主要是由於出口的增加和消費的增長。他們認為，加拿大經濟在未來幾個月內將繼續保持增長勢頭。他們建議政府要繼續採取措施，支持經濟的發展，並加強對經濟的監管。

# 九九金價回升七元

## 市道波動甚微 交投一片冷靜

【本報訊】昨日九九金價回升七元，市道波動甚微，交投一片冷靜。市場分析人士指出，九九金價的回升，主要是由於國際金價的波動。他們認為，九九金價的波動，與國際金價的波動息息相關。投資者應該關注國際金價的走勢，以便及時把握九九金價的波動機會。他們建議投資者要理性看待九九金價的波動，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 短錢拆息下挫

## 隔夜錢調低三厘為十厘

【本報訊】昨日短錢拆息下挫，隔夜錢調低三厘為十厘。市場分析人士指出，短錢拆息的下挫，主要是由於市場上的資金供應增加。他們認為，短錢拆息的下挫，反映了市場上的資金狀況。投資者應該關注短錢拆息的走勢，以便及時把握短錢拆息的下挫機會。他們建議投資者要理性看待短錢拆息的下挫，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 中芝興業與僑民

## 簽長期貸款協議

【本報訊】中芝興業與僑民簽訂了長期貸款協議。據悉，該協議將為中芝興業提供長期穩定的資金支持，有助於其業務的發展。中芝興業表示，該貸款協議的簽訂，是其業務發展的一個重要里程碑。他們將充分利用該貸款，加強對業務的投入，提高競爭力。僑民方面也表示，該貸款協議的簽訂，是其支持中芝興業發展的一個重要舉措。他們將繼續關注中芝興業的發展，並提供必要的支持。

# 中國富荷有限公司

## CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨，另有特為運輸行業而設計一種價值極低的拖卡，可放運在20呎或40呎拖架，運載一般貨品或集裝箱。

# 永隆銀行

## 發展不忘穩健 服務必盡忠誠

永隆銀行（WING LONG BANK LTD.）是一家在香港註冊的銀行，提供多種銀行服務，包括存款、貸款、匯兌等。該行一直秉承「發展不忘穩健，服務必盡忠誠」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。該行擁有雄厚的資本實力，信譽昭著，是廣大客戶的首選銀行。該行將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。

# 利率惠特與樓供

## 雨浩林

利率惠特與樓供，是地產界目前最關注的焦點。雨浩林指出，利率惠特與樓供，將會對地產市場產生深遠影響。他認為，利率惠特與樓供，是由於政府的政策調整。雨浩林強調，利率惠特與樓供，並不代表地產市場的實力減弱。他認為，地產市場仍然具有堅強的實力，能夠應付各種政策風險。他呼籲公眾不要因為利率惠特與樓供而產生不必要的擔憂。

# 外匯基金數額減縮

## 上半年少四十一億

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，外匯基金在九零年上半年的數額減縮了四十一億元。曾鈺成指出，外匯基金數額的減縮，主要是由於外匯儲備的減少。他認為，外匯儲備的減少，是由於外匯市場的波動以及外匯資產的減值。曾鈺成強調，外匯基金數額的減縮，並不代表外匯基金的實力減弱。他認為，外匯基金仍然擁有雄厚的實力，能夠應付各種外匯風險。他呼籲公眾不要因為外匯基金數額的減縮而產生不必要的擔憂。

# 財政出現赤字需要撥款支持

## 減幅近二成現為一百九十五億餘元

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，財政在九零年上半年的赤字減幅近二成，現為一百九十五億餘元。曾鈺成指出，財政赤字的減幅，主要是由於政府加強了對財政收支的管控。他認為，政府通過削減開支和增加收入，成功地減少了財政赤字。曾鈺成強調，財政赤字的減幅，並不代表政府的財政狀況已經好轉。他認為，政府仍然面臨著巨大的財政壓力，需要繼續採取措施，減少財政赤字。他呼籲公眾支持政府的財政政策，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 港元貶值賬面增多

## 用作儲備有所下降

【本報訊】據財政司司長曾鈺成昨日表示，港元貶值導致賬面增多，用作儲備的港元有所下降。曾鈺成指出，港元貶值，使得港元在國際市場上的價值降低，從而導致賬面增多。他認為，港元貶值，是由於國際市場上的匯率波動。曾鈺成強調，港元貶值，並不代表港元的實力減弱。他認為，港元仍然具有堅強的實力，能夠應付各種匯率風險。他呼籲公眾不要因為港元貶值而產生不必要的擔憂。

# 受獲利回吐影響

## 股價跌十五點

【本報訊】昨日股市受獲利回吐影響，股價下跌十五點。市場分析人士指出，由於前期股市走勢強勁，投資者紛紛獲利回吐，導致股價下跌。他們認為，股市在短期內可能會繼續波動，但長期來看，股市仍然具有上升潛力。投資者應該保持冷靜，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。他們建議投資者要根據自己的風險承受能力，合理配置資產，長期持有優質股票。

# 九九金價回升七元

## 市道波動甚微 交投一片冷靜

【本報訊】昨日九九金價回升七元，市道波動甚微，交投一片冷靜。市場分析人士指出，九九金價的回升，主要是由於國際金價的波動。他們認為，九九金價的波動，與國際金價的波動息息相關。投資者應該關注國際金價的走勢，以便及時把握九九金價的波動機會。他們建議投資者要理性看待九九金價的波動，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 短錢拆息下挫

## 隔夜錢調低三厘為十厘

【本報訊】昨日短錢拆息下挫，隔夜錢調低三厘為十厘。市場分析人士指出，短錢拆息的下挫，主要是由於市場上的資金供應增加。他們認為，短錢拆息的下挫，反映了市場上的資金狀況。投資者應該關注短錢拆息的走勢，以便及時把握短錢拆息的下挫機會。他們建議投資者要理性看待短錢拆息的下挫，不要因為短期的波動而做出衝動的決策。

# 中芝興業與僑民

## 簽長期貸款協議

【本報訊】中芝興業與僑民簽訂了長期貸款協議。據悉，該協議將為中芝興業提供長期穩定的資金支持，有助於其業務的發展。中芝興業表示，該貸款協議的簽訂，是其業務發展的一個重要里程碑。他們將充分利用該貸款，加強對業務的投入，提高競爭力。僑民方面也表示，該貸款協議的簽訂，是其支持中芝興業發展的一個重要舉措。他們將繼續關注中芝興業的發展，並提供必要的支持。

# 中國富荷有限公司

## CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨，另有特為運輸行業而設計一種價值極低的拖卡，可放運在20呎或40呎拖架，運載一般貨品或集裝箱。



### 入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
大龍功主	SUCCESS	11	21	中興
美佳	MERGUT	11	21	新榮
海華利	NL LINGE	11	21	新榮
大同二號	TA TUNG 2	11	21	新榮
大沙坪	SEA PING	11	21	新榮
海華	MARINE CONTAINER	11	21	新榮
海華	SEA EXPORTER	11	21	新榮
海華	WEONDRICHT	11	21	新榮
海華	ASIAN PEARL	11	21	新榮
海華	PORT MORESBY	11	21	新榮
海華	JAVA WINDS	11	21	新榮
海華	ANDERS MAERSK	11	21	新榮
海華	TUNG HAI 6	11	21	新榮
海華	ROYAL STAR	11	21	新榮
海華	HILOVERAS	11	21	新榮
海華	SKY HORSE	11	21	新榮
海華	PROF. MIRZJEWSKI	11	21	新榮
海華	NEP. DIAMOND	11	21	新榮
海華	PRES. MADISON	11	21	新榮
海華	EVER LAUREL	11	21	新榮
海華	DYNAMIC ACE	11	21	新榮
海華	DONAM No. 1	11	21	新榮
海華	GRETE OLSENORFF	11	21	新榮
海華	HAI GUANG	11	21	新榮
海華	EVER SUPERB	11	21	新榮
海華	SCANDUTCH ORIENT	11	21	新榮
海華	BOONKONG II	11	21	新榮
海華	ASTRA PEARL	11	21	新榮
海華	JIN XIAN QUAN	11	21	新榮
海華	BAI XIAN SHAN	11	21	新榮
海華	OCEAN HARVEST	11	21	新榮
海華	PIONEER CONTAINER	11	21	新榮
海華	MING LONGEVITY	11	21	新榮
海華	NEP. AGATE	11	21	新榮
海華	TAI CHUN	11	21	新榮
海華	BARBER NARA	11	21	新榮
海華	VENUS	11	21	新榮
海華	PRES. MONROE	11	21	新榮
海華	EVER LAUREL	11	21	新榮
海華	ZIM MELBOURNE	11	21	新榮
海華	NAOMI	11	21	新榮
海華	NAN TAI 7	11	21	新榮
海華	HUA SHAN	11	21	新榮
海華	SEA REJOICE	11	21	新榮
海華	JUPITER	11	21	新榮
海華	COSMOS	11	21	新榮
海華	TIAN YUE	11	21	新榮
海華	NANSING I	11	21	新榮
海華	GISO MARU 8	11	21	新榮
海華	OCEAN ESPERANCE	11	21	新榮
海華	KIN HWA 2	11	21	新榮
海華	NALO EXPRESS	11	21	新榮
海華	ORT. MINISTER	11	21	新榮
海華	CHEVALIER ROZE	11	21	新榮
海華	PREMANTLE VENTURE	11	21	新榮
海華	ORT. CHAMPION	11	21	新榮
海華	MING SUN	11	21	新榮
海華	HP DONGNAM	11	21	新榮
海華	MARCHEN MAERSK	11	21	新榮
海華	EVER LAUREL	11	21	新榮
海華	ISLAND CONTAINER	11	21	新榮
海華	THAI PAULIN	11	21	新榮
海華	KHUI, PAKHOMOV	11	21	新榮
海華	XIN HUA 8	11	21	新榮
海華	SL. EXPLORER	11	21	新榮
海華	CRESTA II	11	21	新榮
海華	MANILA II	11	21	新榮
海華	SCANDUTCH ASIA	11	21	新榮
海華	SHELLY BAY	11	21	新榮
海華	BONNY STAR	11	21	新榮
海華	SHOKAWA MARU	11	21	新榮
海華	MATTY	11	21	新榮
海華	SANKO SCORPIO	11	21	新榮
海華	KAI MARU	11	21	新榮
海華	HAYAKAWA MARU	11	21	新榮
海華	CATTLEYA	11	21	新榮
海華	BONITA ACE	11	21	新榮
海華	PRES. MADISON	11	21	新榮
海華	NEP. AGATE	11	21	新榮
海華	HANGANG GLORY	11	21	新榮
海華	SHINKO MARU	11	21	新榮
海華	SHINLOA	11	21	新榮
海華	SHINKO MARU	11	21	新榮
海華	C.C. LONG BEACH	11	21	新榮
海華	AUST. EXPLORER	11	21	新榮
海華	LEISE MAERSK	11	21	新榮
海華	BUNGA SURIA	11	21	新榮
海華	R.L. MANILA	11	21	新榮
海華	R.R. RATNA	11	21	新榮
海華	C.C. RED SEA	11	21	新榮
海華	FOO HSING 3	11	21	新榮
海華	KING HWA	11	21	新榮
海華	GEMINI STAR	11	21	新榮
海華	WESER EXPRESS	11	21	新榮
海華	EVER HUMANITY	11	21	新榮
海華	EVER BRIDGE	11	21	新榮
海華	ZHI JIANG KOU	11	21	新榮
海華	CHIN CHUN	11	21	新榮
海華	DRAGONER MAERSK	11	21	新榮
海華	GLORIA PEAK	11	21	新榮
海華	MEDITERRANEA	11	21	新榮
海華	KOREAN CHANCE	11	21	新榮
海華	NL. HOUTMAN	11	21	新榮
海華	MAERSK TEMPO	11	21	新榮
海華	TUNG PING 2	11	21	新榮
海華	RAYA FORTUNE	11	21	新榮
海華	NEP. CORAL	11	21	新榮
海華	TAI PENG	11	21	新榮
海華	KOWLOON BAY	11	21	新榮
海華	PREMANTLE VENTURE	11	21	新榮
海華	THAI TUSTIM	11	21	新榮
海華	PRES. VANBUREN	11	21	新榮
海華	AM. MARKETER	11	21	新榮
海華	B. THERMOPOLAE	11	21	新榮
海華	SL. INNOVATOR	11	21	新榮
海華	UNIVERSAL	11	21	新榮
海華	KOREAN WONS ONE	11	21	新榮
海華	CHAR MING	11	21	新榮
海華	GALLISON HONOR	11	21	新榮
海華	SEA EXPORTER	11	21	新榮
海華	PIKE BANK	11	21	新榮
海華	BARBER NARA	11	21	新榮
海華	NL. LINGE	11	21	新榮
海華	C.C. RED SEA	11	21	新榮
海華	GLORIA PEAK	11	21	新榮
海華	AM. MARKETER	11	21	新榮
海華	EVER LIVING	11	21	新榮
海華	B. THERMOPOLAE	11	21	新榮
海華	AMERICAN LIBERTY	11	21	新榮
海華	EVER VALOR	11	21	新榮
海華	BARBER TONBERG	11	21	新榮
海華	TELLO	11	21	新榮
海華	JAPAN ROBLE	11	21	新榮
海華	ITAMBE	11	21	新榮
海華	ISA PUNA	11	21	新榮
海華	AMERICAN LANCER	11	21	新榮
海華	B. MENELAUS	11	21	新榮
海華	XIAO SHI KOU	11	21	新榮
海華	ASIAN PEARL	11	21	新榮
海華	ZIM MELBOURNE	11	21	新榮
海華	PREMANTLE VENTURE	11	21	新榮
海華	ISLAND CONTAINER	11	21	新榮
海華	AUST. EXPLORER	11	21	新榮
海華	ZHI JIANG KOU	11	21	新榮
海華	SHINLOA	11	21	新榮
海華	ORT. EXPERT	11	21	新榮
海華	ZIM KAOSHUNG	11	21	新榮
海華	KYOWA BREEZE	11	21	新榮
海華	GAMZAT TSADASA	11	21	新榮
海華	MARGARET JOHNSON	11	21	新榮
海華	ELISABETH BAKKE	11	21	新榮

### 出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
安達馬士	ANDERS MAERSK	11	21	中興
卡西爾	CASILDA DEL MAR	11	21	新榮
卡西爾	VALVANER DEL MAR	11	21	新榮
卡西爾	EVER LAUREL	11	21	新榮
卡西爾	NALO EXPRESS	11	21	新榮
卡西爾	CHEVALIER ROZE	11	21	新榮
卡西爾	KHUI, PAKHOMOV	11	21	新榮
卡西爾	BREMEN EXPRESS	11	21	新榮
卡西爾	NAOMI	11	21	新榮
卡西爾	OCEAN ESPERANCE	11	21	新榮
卡西爾	EVER HUMANITY	11	21	新榮
卡西爾	PENG HE	11	21	新榮
卡西爾	ADRIANA DEL MAR	11	21	新榮
卡西爾	MEDITERRANEA	11	21	新榮
卡西爾	NEP. GARNET	11	21	新榮
卡西爾	MONER PRIMORYA	11	21	新榮
卡西爾	NIKOLAY MAKIMOV	11	21	新榮
卡西爾	JIN JIANG	11	21	新榮
卡西爾	KAP. USHAKOV	11	21	新榮
卡西爾	TOYAMA	11	21	新榮
卡西爾	NIKOLAY TIKHONOV	11	21	新榮
卡西爾	EVER GUARD	11	21	新榮
卡西爾	MERCATOR	11	21	新榮
卡西爾	MING LONGEVITY	11	21	新榮
卡西爾	AXEL MAERSK	11	21	新榮
卡西爾	SONDERHAGEN	11	21	新榮
卡西爾	NORASIA REBECCA	11	21	新榮
卡西爾	WEONDRICHT	11	21	新榮
卡西爾	PROF. MIRZJEWSKI	11	21	新榮
卡西爾	SEA HE	11	21	新榮
卡西爾	CHEVALIER VALBELLE	11	21	新榮
卡西爾	BRAVE PIONEER	11	21	新榮
卡西爾	KAP. USHAKOV	11	21	新榮
卡西爾	KHUI, SARYAN	11	21	新榮
卡西爾	TOKIO EXPRESS	11	21	新榮
卡西爾	MORAYBANK	11	21	新榮
卡西爾	LONGAN	11	21	新榮
卡西爾	OUTMAN	11	21	新榮
卡西爾	KOREAN CHANCE	11	21	新榮
卡西爾	ACTION	11	21	新榮
卡西爾	BANGLAR SWAPNA	11	21	新榮
卡西爾	PRES. MADISON	11	21	新榮
卡西爾	ORT. CHAMPION	11	21	新榮
卡西爾	OCEAN HARVEST	11	21	新榮
卡西爾	PRES. MONROE	11	21	新榮
卡西爾	MARCHEN MAERSK	11	21	新榮
卡西爾	MERGUT	11	21	新榮
卡西爾	GOLDEN RYADH	11	21	新榮
卡西爾	SHOKAWA MARU	11	21	新榮
卡西爾	KHUI, PAKHOMOV	11	21	新榮
卡西爾	OCEAN ESPERANCE	11	21	新榮
卡西爾	KAI MARU	11	21	新榮
卡西爾	KAYA FORTUNE	11	21	新榮
卡西爾	LANKA SRIMATHI	11	21	新榮
卡西爾	WANHUREN	11	21	新榮
卡西爾	GOLDEN TAI	11	21	新榮
卡西爾	AL. MANAKH	11	21	新榮
卡西爾	PROF. MIRZJEWSKI	11	21	新榮
卡西爾	HUGO OLSENORFF	11	21	新榮
卡西爾	AL. MANAKH	11	21	新榮
卡西爾	ORT. ACE	11	21	新榮
卡西爾	LANKA SRIMATHI	11	21	新榮
卡西爾	MARIBOR	11	21	新榮
卡西爾	KHUI, SARYAN	11	21	新榮
卡西爾	KAP. USHAKOV	11	21	新榮
卡西爾	KACA MARU	11	21	新榮
卡西爾	LANTANA	11	21	新榮
卡西爾	NL. LINGE	11	21	新榮
卡西爾	NAN TAI 7	11	21	新榮
卡西爾	HUA SHAN	11	21	新榮
卡西爾	HAYAKAWA MARU	11	21	新榮
卡西爾	MANILA	11	21	新榮
卡西爾	R.L. MANILA	11	21	新榮
卡西爾	R.R. RATNA	11	21	新榮
卡西爾	C.C. RED SEA	11	21	新榮
卡西爾	FOO HSING 3	11	21	新榮
卡西爾	KING HWA	11	21	新榮
卡西爾	GEMINI STAR	11	21	新榮
卡西爾	WESER EXPRESS	11	21	新榮
卡西爾	EVER HUMANITY	11	21	新榮
卡西爾	EVER BRIDGE	11	21	新榮
卡西爾	ZHI JIANG KOU	11	21	新榮
卡西爾	CHIN CHUN	11	21	新榮
卡西爾	DRAGONER MAERSK	11	21	新榮
卡西爾	GLORIA PEAK	11	21	新榮
卡西爾	MEDITERRANEA	11	21	新榮
卡西爾	KOREAN CHANCE	11	21	新榮
卡西爾	NL. HOUTMAN	11	21	新榮
卡西爾	MAERSK TEMPO	11	21	新榮
卡西爾	TUNG PING 2	11	21	新榮
卡西爾	RAYA FORTUNE	11	21	新榮
卡西爾	NEP. CORAL	11	21	新榮
卡西爾	TAI PENG	11	21	新榮
卡西爾	KOWLOON BAY	11	21	新榮
卡西爾	PREMANTLE VENTURE	11	21	新榮
卡西爾	THAI TUSTIM	11	21	新榮
卡西爾	PRES. VANBUREN	11	21	新榮
卡西爾	AM. MARKETER	11	21	新榮
卡西爾	B. THERMOPOLAE	11	21	新榮
卡西爾	SL. INNOVATOR	11	21	新榮
卡西爾	UNIVERSAL	11	21	新榮
卡西爾	KOREAN WONS ONE	11	21	新榮
卡西爾	CHAR MING	11	21	新榮
卡西爾	GALLISON HONOR	11	21	新榮
卡西爾	SEA EXPORTER	11	21	新榮
卡西爾	PIKE BANK	11	21	新榮
卡西爾	BARBER NARA	11	21	新榮
卡西爾	NL. LINGE	11	21	新榮
卡西爾	C.C. RED SEA	11	21	新榮
卡西爾	GLORIA PEAK	11	21	新榮
卡西爾	AM. MARKETER	11	21	新榮
卡西爾	EVER LIVING	11	21	新榮
卡西爾	B. THERMOPOLAE	11	21	新榮
卡西爾	AMERICAN LIBERTY	11	21	新榮
卡西爾	EVER VALOR	11	21	新榮
卡西爾	BARBER TONBERG	11	21	新榮
卡西爾	TELLO	11	21	新榮
卡西爾	JAPAN ROBLE	11	21	新榮
卡西爾	ITAMBE	11	21	新榮
卡西爾	ISA PUNA	11	21	新榮
卡西爾	AMERICAN LANCER	11	21	新榮
卡西爾	B. MENELAUS	11	21	新榮
卡西爾	XIAO SHI KOU	11	21	新榮
卡西爾	ASIAN PEARL	11	21	新榮
卡西爾	ZIM MELBOURNE	11	21	新榮
卡西爾	PREMANTLE VENTURE	11	21	新榮
卡西爾	ISLAND CONTAINER	11	21	新榮
卡西爾	AUST. EXPLORER	11	21	新榮
卡西爾	ZHI JIANG KOU	11	21	新榮
卡西爾	SHINLOA	11	21	新榮
卡西爾	ORT. EXPERT	11	21	新榮
卡西爾	ZIM KAOSHUNG	11	21	新榮
卡西爾	KYOWA BREEZE	11	21	新榮
卡西爾	GAMZAT TSADASA	11	21	新榮
卡西爾	MARGARET JOHNSON	11	21	新榮
卡西爾	ELISABETH BAKKE	11	21	新榮

### 出口船期預告



# 可敵御恩 可增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電 5-757181 大公報發行課，即可代辦郵寄手續，將報紙按時送到你親友手上。

美洲版美國代訂處：VALIANT CO. 766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U. S. A. Phone: (415) 421-5748

下列三者可供選訂：

**大公報**

(海外航空版)

**大公報**

(美洲航空版)

**大公報**

(香港版)

林林總總	HEY SHANG KOU
橫街	KUVE
橫街口	HAI HING KOU
橫街	CHIN CHUN
骨力高士	SHI DRAGONER MAERS
榮華	GLORIA PEAK
中港	MEDITERRANEA
高麗長壽	KOREAN CHANCE
利來美	N. HIGMAN
利來美	MAERSK
利來美	TEMPO
利來美	TUNG PING-2
利來美	RAYA FORTUNE
利來美	NEP. CORAL
港星	TAI FENG
九龍	KOWLOON BAY
安南男士	BARNETT VENTURE
安南男士	THE TITIM
安南男士	PRES. VANBUEREN
安南男士	AM. MARKETER
安南男士	B. THERMOPLAST
多美洋行	ZIM HONG KONG
新嘉坡	LANKA SRIMANI
新嘉坡	FISHING HAWA
新嘉坡	FALSAH
新嘉坡	EVER LIVING
新嘉坡	ACTION
新嘉坡	DONAM No. 1

香港	京	滬
香港	香港	到北
中航102	上午12.45	下午3
	(逢週1,2,4)	
	香港	到上
中航502	上午11.50	下午1
	(逢週1,2)	
國泰300	上午8.00	上午10
	(逢週1,2)	
	下午4.00	下午6
	(逢週1,2)	
	香港	到北
中航504	中午12.10	下午2
	(逢週1,2)	
	香港	到南
中航342	下午2.00	下午4
	(逢週1,2)	
	香港	到南
中航104	下午3.00	下午5
	(逢週1,2)	



100











### 何所聞與何所見

霍去疾

這是一篇關於社會現象的評論，作者霍去疾探討了當時社會的種種怪現狀，以及人們對新聞和現實的認知偏差。文章指出，在動盪的時代，人們往往只能看到自己想看到的一面，而忽略了真實的全貌。

### 愈平伯的孩提時像

費在山

這是一篇懷舊散文，作者費在山回憶了好友俞平伯先生的童年往事。文章生動地描繪了平伯先生幼時的性格特點和成長環境，展現了一個活潑、聰明的孩子形象。

### 一次失敗的教育改革

航生

這是一篇教育評論文章，作者航生探討了當時中國教育改革的困境。文章指出，雖然政府投入了大量資源，但由於種種原因，改革最終未能達到預期的效果，甚至出現了倒退。

### 大公園

符風

這是一篇描寫性散文，作者符風生動地描繪了大公園的景色和遊人的活動。文章通過細膩的筆觸，展現了公園的繁華景象以及人們在其中的休閒娛樂。

### 一副對聯的演變

梁羽生

這是一篇文化探討文章，作者梁羽生追溯了對聯這一文學形式的歷史演變。文章從對聯的起源講起，探討了其在不同時代的風格特點和社會功能。

### 日本到中國留學轉熱

張敬

這是一篇社會觀察文章，作者張敬分析了當時留日學生人數激增的現象。文章探討了留學生回國後對社會的影響，以及中日文化交流日益頻繁的背景。

### 默幽的娘姑

敏其吳

這是一篇小說或短篇故事，作者敏其吳描寫了家庭內部的情感糾葛。故事圍繞著「娘姑」這一親屬關係展開，探討了傳統家庭觀念與現代思想的衝突。

### 肅清及其他

唐瑗

這是一篇社會評論文章，作者唐瑗探討了當時社會的「肅清」運動。文章分析了這一運動的動機、過程以及對社會造成的影響，表達了作者對社會現狀的批判。

### 黑天鵝

愛中人

這是一篇小說或短篇故事，作者愛中人描寫了一個關於「黑天鵝」的傳奇故事。故事充滿了神秘色彩，探討了命運、愛情與冒險等主題。

### 肝癰晚期續命有術

祝丹

這是一篇醫學或健康類文章，作者祝丹介紹了肝癰晚期的治療方法。文章旨在為患者提供參考，強調了及時就醫和科學治療的重要性。

### 三十五歲

連雲

這是一篇散文，作者連雲探討了人到三十五歲時的心理狀態。文章反映了當時社會對個人成就的期待，以及個人對未來的思考與掙扎。

### 美十全

這是一個美容或時尚類的廣告，宣傳了某種美容產品或服務。廣告強調了產品的美觀效果和對皮膚的保養作用，吸引了大量女性關注。

### 戲院聯合廣告

這是一個綜合性的戲院廣告，列出了多家戲院的檔期、片名和演員。廣告旨在吸引觀眾前往觀摩，展示了當時電影市場的繁榮。

### 華大

這是一個關於「華大」的廣告，可能是指華大藥房或華大百貨。廣告介紹了該店經營的各類商品，強調了貨真價實和服務周到。

### 華國

這是一個關於「華國」的廣告，可能是指華國銀行或華國保險公司。廣告介紹了該機構提供的金融服務，強調了信譽和穩健。

### 華都

這是一個關於「華都」的廣告，可能是指華都酒樓或華都娛樂中心。廣告展示了該場所的豪華設施和精彩節目，吸引了眾多顧客。

### 華樂

這是一個關於「華樂」的廣告，可能是指華樂戲院或華樂音樂會。廣告宣傳了即將上演的精彩劇目或音樂會，激發了觀眾的興趣。

### 華新

這是一個關於「華新」的廣告，可能是指華新報社或華新印刷廠。廣告介紹了該機構的出版業務和印刷技術，強調了專業和效率。

### 華新

這是一個關於「華新」的廣告，可能是指華新百貨公司。廣告展示了該公司經營的各類百貨商品，強調了品種齊全和價格公道。

### 華新

這是一個關於「華新」的廣告，可能是指華新藥房。廣告介紹了該藥房經營的各類藥品，強調了品質保證和服務周到。

### 華新

這是一個關於「華新」的廣告，可能是指華新茶樓。廣告展示了該茶樓提供的精美茶點和舒適環境，吸引了茶友光臨。

### 華新

這是一個關於「華新」的廣告，可能是指華新診所。廣告介紹了該診所提供的醫療服務，強調了醫術精湛和收費合理。

### 戲院聯合廣告

這是一個大型的戲院聯合廣告，詳細列出了多家戲院的檔期、片名、演員陣容以及票價信息。廣告旨在為觀眾提供全面的觀摩指南，方便他們選擇前往觀摩。



良登連(港香) (英華新片彩色影沙際國會青中) 度

均勻的移動，則移動。拆穿了。就不值一晒。士。傷殘及健全人仕。快的地方影像更覺虛。

海關會下月會員聯歡

海關攝影會定於十二月四日星期日晚上舉行會員聯歡晚會。地點在九龍窩打老道青年會五樓宴會廳，餐券每位五十元，購券者可向各會務委員詢問，或逕向同打士街四十三號C福蘭公司或波衣街九十號永祥公司購買。

大眾會廿一舉行月會

香港大眾攝影會十一月月份會定於本月廿一日於上環德記茶館舉行，當晚為「三妻菲林之夜」，七時開始分燈光人像攝影，餐券每打五元，今期共分：(一)黑白照片，(二)彩色照片，(三)彩色色片，(四)硬片片，(五)攝光等組及(六)郊遊樂全年年獎總共六組，各會員可攜友參加。

影戲廿五日舉行月會

影戲攝影會十一月月份會於廿五日(星期五)晚在嘉打老道青年會五樓餐館舉行，七時燈光人像攝影，月餐包括：(A)黑白照片，(B)彩色照片，(C)幻燈片，(D)會務攝影等組，(E)會務外專題，(F)進沙攝影攝影等專題，席券每位廿元，各界人士均可參加。

香港會州八屆沙龍展

香港攝影學會主辦第八屆攝影沙龍影展，幻燈片組，日前由鍾文水、陶筱竹、蕭楚勳、黃貫楨、黃兆鴻五位評定。本港作者結果成績如下：黃冠強，鄧志成，鄧建廷，羅后榮，王家傑，馮桂生，鄧榮華，入選三張。梁其正，潘祖雄，康勝敏，歐錦泉，羅文光，梁耀棠，關連邦，黃治然，李志忠，陳錦祥，入選一張。曾燕莊，黎志剛，周俊榮。

榮華富貴，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。

明日時光倒流攝影日

香港大學攝影學會、中文大學攝影學會、理工學院攝影學會、浸會學院攝影學會聯合舉辦時光倒流攝影日，定明日上午開始，在中文大學舉行，下午開學至翌日正午，票價三十元，售完為止，廣大及歡迎。

港新新聞攝影展覽收件

「港台」記者協會(第一時間)新聞攝影比賽，同時作「配合」其製作之校際時事常識問答比賽，《第一時間》之推出。

任何攝影愛好者均可參加。題材必須以時事或突發新聞為主，參加者並須為其參賽圖片配上適當的新聞標題。

比賽章程現已刊佈在港九各校落分區辦事處及香港電台派發，截止收件日期為十一月二十五日。

攝影中心有師生展覽

十二月二日假中環域多利皇后街三聯書展展出，各界人士均可參觀。

今屆展出作品包括攝影攝影、人像攝影、彩色攝影、創作攝影、紀實性攝影、藝術攝影及商業攝影等，還有專題作品。

沙灣會攝影及攝影展

沙灣攝影會主辦公開攝影展，定於明日下午二時至五時在沙灣沙灣會館舉行，歡迎各界人士參觀。

實屬重要，新禧華，黎明頭，梁家欣，戴國雄，黎英英，周國源，張哲垣，周志榮，陳浩榮，陳華中，楊沐榮，黃耀輝，范澤清，岑世湖，蔡遠森，潘啓光，李日輝，李國輝。

全部入選幻燈片將連同彩色及黑白照片入選作品，定於十二月二日至十一日在會堂公開展出。